

# НАША ГАЗЕТА

 nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

## Фронтальеры: праздник закончился? | La fête est fini pour les frontaliers?

Author: Татьяна Гирко, [Женева](#), 22.01.2015.



Делль-Бонкур, граница между Францией и Швейцарией (© Thomas Bresson/wikipedia)  
Швейцарские предприниматели обсуждают возможность ослабить «шок», вызванный  
объявлением Национального банка (SNB) об отказе от поддержания нижней границы  
обменного курса франка к евро. Среди идей, которые снова стали актуальными, –  
снижение зарплаты жителям приграничных регионов или оплата труда в евро.

|

Les entrepreneurs suisses discutent les différentes possibilités d'atténuer le «choc» subi  
après l'annonce de la BNS de l'abandon du taux plancher. Parmi les idées qui reviennent –  
réduire les salaires des frontaliers ou les payer en euros.

La fête est fini pour les frontaliers?

Начиная с [прошлого четверга](#) французы, немцы и итальянцы, ежедневно приезжающие на работу в Конфедерацию, считаются счастливчиками, для которых отмена нижней границы обменного курса франка к евро стала хорошей новостью. И раньше выглядевшие весьма привлекательно, [по европейским меркам](#), зарплаты неожиданно выросли на 20% в евро. Покупательная способность работников швейцарских компаний [увеличилась](#), и многие поспешили в этом убедиться, отправившись на выходных тратить деньги в торговые комплексы и рестораны по ту сторону границы.

«В этом году мне не придется просить о прибавке к зарплате, она просто свалилась на меня с неба!» – цитирует французская газета Les Echos одного из работников базельского химического концерна, живущего в эльзасском городке Сен-Луи с населением 20 тысяч жителей. Всего из этого региона 34,5 тысяч человек ежедневно отправляются на работу в Швейцарию. В кантоне Женева в конце прошлого года трудились более 71 тысячи жителей Верхней Савойи. Однако не все спешат радоваться неожиданному «росту» зарплаты, понимая, что их работодатели начнут искать способы уменьшить расходы, чтобы смягчить последствия укрепления франка.

Кроме того, некоторые иностранцы взяли кредиты на покупку жилья в швейцарских франках, так что теперь их задолженность по ипотеке увеличилась на 20%, омрачив радость от увеличения зарплаты. Этот рост, выраженный в евро, пока гипотетический, однако он может стать суворой реальностью, как только житель приграничного региона, работавший в Швейцарии, потеряет место.

Опасения фронтальеров оказались не напрасны: в то же день, когда Национальный банк объявил об отмене нижней границы обменного курса, а [евро стал стоить](#) 0,86 вместо 1,2 франка (прежде чем стабилизироваться на уровне 1:1,05), владелец компании DIXI, расположенной в городке Ле Локль, сообщил в эфире телерадиокомпании RTS о готовности снизить зарплату жителям приграничных французских регионов. Пьер Кастелла, 60% подчиненных которого имеют статус фронтальеров, объяснил свое намерение желанием сохранить рабочие места. Он считает, что решение Национального банка стало «дискриминационным по отношению к швейцарским резидентам», которые никакой выгоды от него не получили, но рискуют оказаться без работы в случае банкротства компании.

Напомним, что в 2011 году на подобные меры [решились](#) некоторые швейцарские фирмы, отреагировав на укрепление франка. С 1 января 2012 года индустриальная компания Von Roll, чьи подразделения расположены в Делемонте и Шуандезе (кантоны Юра), перевела зарплаты своих работников-фронтальеров в евро по курсу 1,3:1 (в то время как на торгах евро стоил 1,16 франка). Однако сэкономить Von Roll так и не удалось: в сентябре 2012 года арбитражный суд принял сторону профсоюза, защищавшего права жителей приграничных регионов, и работодателю пришлось выплатить своим сотрудникам недостающую сумму за прошлые месяцы.

По мнению Торгово-промышленной палаты кантона Во, меры, которые касаются только иностранных работников, являются дискриминационными и противоречат

положениям [Соглашения о свободном перемещении](#), подписанного между Швейцарией и ЕС. А вот перевести все зарплаты в евро, прописав это условие в дополнительном соглашении к трудовому договору, – решение, которое позволит решить проблему. Правда, для этого потребуется дать «экономическое обоснование», однако действия Национального банка вполне соответствуют такому определению, считают в Торгово-промышленной палате Во.

В свою очередь, женевское отделение профсоюзной организации Unia намерено протестовать против подобной практики. В пользу таких действий свидетельствует решение базельского суда от 2012 года, посчитавшего укрепление франка недостаточным основанием для уменьшения зарплаты. Тогда компания Stöcklin Logistique, ссылаясь на изменение курса, решила уменьшить на 6% зарплаты 120 работникам-иностранным, пообещав поднять уровень оплаты труда, как только франк снова упадет. Причем некоторые сотрудники не согласились с новыми условиями и были вынуждены уволиться, не дождавшись положительного решения суда в свою пользу.

Очевидно, что решение, которое устроило бы всех, найти будет не так просто. Швейцарским компаниям, особенно ориентированным на зарубежный рынок, придется оптимизировать расходы. Административные сложности и высокий юридический риск в таком случае гарантированы, предупреждает газета Le Temps, ссылаясь на невшательского адвоката Александра Массара. Добавим, что и у швейцарских резидентов теперь есть повод переживать за свои доходы, которые напрямую зависят от способности их работодателей выдержать удар.

[работа в Швейцарии](#)

[зарплаты в Швейцарии](#)

Статьи по теме

[Национальный банк отпустил швейцарский франк в свободный полет](#)

[Кому выгодно укрепление франка?](#)

[Швейцарское время стоит дорого](#)

[Сколько зарабатывают швейцарцы?](#)

[Швейцарские фирмы будут платить зарплату в евро](#)

---

**Source URL:** <http://nashagazeta.ch/news/econom/18872>